

C21-09-0192

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता देने आवश्यक प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.  
आवेदन संख्या : A109310306

APPLICATION DATE:  
आवेदन तिथि 29/09/2021

NAME of APPLICANT :  
आवेदक का नाम

Lalji Ram Saini

AGE-YEARS वय-वर्ष  
63 M

FATHER'S & SPOUSE'S NAME :  
पितृकटुम का नाम

Gender

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वासन आवासीय पता

Village - Raighoshita, Bahali, Teh - Rayosan

District - Alwar, Rajasthan - 301414

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान आवासीय पता

as above



PreoP PostOp  
0306 Lalji Ram  
Saini

OCCUPATION : जलसाध

Farmers

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME :  
कुल वार्षिक आय

58000/-

(Attach Proof of Income)  
(आय का संलग्न संतान)

NA

PAN No. स्पष्ट स्वाक्षर संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):  
जब आप आग कर दाता हों (जो व्याप हो उस पर सही का नियान लाएं।

Yes /  No /

FAMILY DETAILS घरेलू विवर

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरेलू के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Jai Ram	35	M	Son
②	Ramni Lal	33	M	Son
③	Uday Ram	30	M	Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता का लिये चिन्हित व्यापार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other BasicProof अन्य कोई साप
गर्भीय रेल के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को डाया प्रीति संलग्न करो)	अत्यधिक अवृत्ति प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को डाया प्रीति संलग्न करो)	उपर्युक्त कार्ड (प्रमाण पत्र को डाया प्रीति संलग्न करो)	

PURPOSE for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता देने किये गये लिनार्हों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached जल्लीलाइंडर से जारी की गई आवश्यक सूची संलग्न		
①	Diagnosis - RE- SENTLE (AT) LE- SENTLE (AT)		
②	Surgery - LE- STCS + TOL		

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के लिये काहि बाह्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी
①	KTTC	

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are true to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if available for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं प्रेषण करता हूं कि इस ज्ञान में दिये नदे तथा विवरण में उल्लिखन के लिये बहुत सारे हैं। यही जांच इन विवरण अमर्य पर्याप्त नहीं है तो मेरी महत्वता नियम की बांधकामी है।
- 5) मैं द्वारा ये सहायता ग्राही "कोशिका फाउंडेशन", से लेते जा रहे हैं, ताकि उपरोक्त द्वारा देखने की पूर्ति के लिए किया जायेगा, जो इस ज्ञान में पाया जायेगा।
- 6) मैं पूर्ण रूप से इस ज्ञानात् द्वारा देखा गया अवलोकन की पूर्ति के लिए किया जायेगा, जो इस ज्ञान में पाया जायेगा।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अधिकारी द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/replicate/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रयोग पर आवेदक द्वारा ज्ञानात् विवरण, जो अधिकारी करता है एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीय" को अधिकृत करता है, कि मेरा नाम, पता, जांच और यो विवरण इस प्रयोग में व्यूहात है, उद्दे "कोशिका" एवं न्यायी, जन, आवासात् द्वारा उपरोक्त विवरण में तुम्ही गोपयिताओं और उत्तराधिकारियों के लिए किसी भी व्यापार, भावधारा से प्रभावित करने के लिए अनिवार्य है। मेरे ज्ञान का विवरण में इनका जो नाम एवं जांच को लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरी जन, पता, जांच और विवरण जो कि सहायता द्वारा उपरोक्त से प्राप्तित है मुझे स्वयं सहायता का उत्तराधिकारी बनाता है इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीय कर नियम और व्यवधारणी द्वारा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अधिकारी के हस्ताक्षर या झंडू का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (अस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves the right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मापत्ते/धूमी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध ज्ञानात् द्वारा विद्यार्थी को बताया है, जिसे हम (अस्पताल) निम्न प्रकार से मन्य व स्वीकृत करते हैं:

- 1) यह कि न हो जनपात्र और न हो भौतिक या वैज्ञानिक सहायता विद्यार्थी गैर सहायती संस्थान का विद्यार्थी अन्य स्रोत से उपलब्ध समानता न हो रही है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सहायता दिया है एवं गम्भीर में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मारा ड्रू किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता नियमित आवासात् उपलब्ध करता है तो अस्पताल किसी अन्य और सहायती संस्था या किसी अन्य गम्भीर से जानकारी लेने का अधिकारा सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्वयं जहां जाता है कि अस्पताल द्वारा योग्य भवद उक्त गम्भीर/प्राप्तता ड्रू किसी गम्भीर संस्था या किसी अन्य संस्था से नहीं लेना चाहती।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से लें गई सहायता लेना विविध प्रकृति को है। यही न हो हस्ताक्षर द्वारा ही नहीं ज्ञान या विवेद गये डाक्टर/प्रॉफेसर जा नुस्खा रखी एवं हस्ताक्षर के बायक कर दिया है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जिसी प्रक्रिया जो कहां देखा गयी है। इसलिए देखताल में ऐसी भी ज्ञान सुना जाए, जो बायक को यादी भिन्नदर्ती रूपी इन डाक्टरल की होगी और "कोशिका" की जाई मूल्यांकन या विवेदी इस मामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**  
अधिकृती के लिए संस्कृत

Date of Surgery  
अंगोंकरण की तिथि  
*29/01/2021*

**Dr. NUPUR GUPTA**  
**MS (OPHTHAL)**  
**Reg. No. DMO/06820**

**CHARAN MASSEY**  
**(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)**  
**Dr. Shroff Eye Hospital, New Delhi, India**

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

लानसैक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यायी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यायी हस्ताक्षर 2